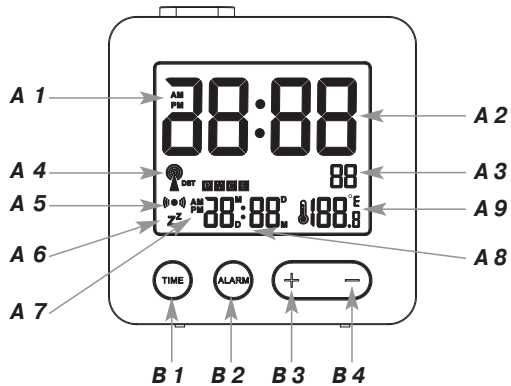


Instrukcja obsługi

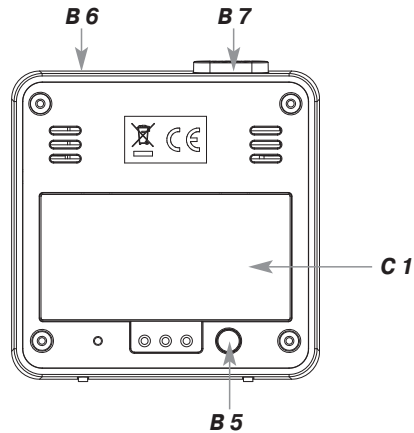


Kat. Nr. 60.2545

Rys. 1



Rys. 2



2

3

Budzik sterowany radiowo

(PL)

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.

1. Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie

- **Prosimy, przeczytajcie dokładnie instrukcję obsługi.**
- **Przestrzegając instrukcji unikniecie Państwo uszkodzeń urządzenia oraz zagrożenia utraty swoich ustawowych praw konsumenckich poprzez nieprawidłowe użytkowanie.**
- **Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wyrządzone poprzez nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji.**
- **Nie ponosimy również odpowiedzialności za niepoprawne pomiary i skutki, które mogą z nich wynikać.**

4

Budzik sterowany radiowo

(PL)

- **Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa !**
- **Zachowujcie niniejszą instrukcję obsługi w dobrym stanie !**

2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Nie należy używać tego produktu inaczej, niż zostało to przedstawione w niniejszej instrukcji.
- Samodzielne naprawianie, przebudowywanie lub przerabianie urządzenia jest niedozwolone.



Ostrożnie !
Niebezpieczeństwo zranienia
lub uszczerbku na zdrowiu !

- Przechowywać urządzenie oraz baterie poza zasięgiem dzieci.

5

Budzik sterowany radiowo

- Baterie zawierają kwasy szkodliwe dla zdrowia i mogą przy połknięciu stanowić zagrożenie dla życia. Jeśli przypuszczacie, że bateria mogła zostać połknięta lub w inny sposób dostać się do organizmu, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Baterii nie należy wrzucać do ognia, zwierać, rozbiierać ani ładować. Niebezpieczeństwo wybuchu !
- Aby zapobiegać wylaniu się baterii, należy słabe baterie możliwie jak najszybciej wymienić. Nie należy używać jednocześnie starych i nowych baterii, ani baterii różnych typów. Przy zabiegach z rozlanymi bateriami należy używać rękawic ochronnych odpornych na chemikalia oraz okularów ochronnych !

6

Budzik sterowany radiowo**Wskazówki ważne dla bezpieczeństwa produktu !**

- Nie należy narażać urządzenia na ekstremalne temperatury, wibracje oraz wstrząsy.
- Chronić przed wilgocią !
- Czyścić urządzenie miękką, lekko wilgotną szmatką. Nie używać substancji do szorowania ani rozpuszczalników !

3. Budowa**A: Wyświetlacz (Rys. 1):****A 1:** Czas AM / PM**A 2:** Czas**A 3:** Sekundy**A 4:** Symbol sygnału DCF

7

Budzik sterowany radiowo

- A 5:** Symbol alarmu
A 6: Symbol drzemki (SNOOZE)
A 7: AM / PM Czas alarmu
A 8: Czas alarmu / Data
A 9: Temperatura


B: Przyciski (Rys. 1+2):

- B 1:** przycisk **TIME** (CZAS)
B 2: przycisk **ALARM**
B 3: przycisk (+)
B 4: przycisk (-)
B 5: przycisk **WAVE** (FALA)
B 6: przycisk sensora
SNOOZE/LIGHT (DRZEMKA/ŚWIATŁO)
B 7: przycisk **ALARM ON/OFF**

8

PL

Budzik sterowany radiowo**C: Obudowa (Rys. 2):****C 1:** kasetka na baterie**4. Uruchamianie**

- Otworzyć kasetkę i włożyć dwie nowe baterie 1,5 V AAA, zgodnie z oznaczoną biegunowością +/-.
- Zamknąć kasetkę na baterie.
- Zabrmi krótki sygnał dźwiękowy i wszystkie elementy wyświetlacza LCD na chwilę się ukażą.
- Zegar próbuje teraz odbierać radiowy sygnał sterujący, a symbol odbioru DCF  migocze na wyświetlaczu. Jeśli po 3-7 minutach sygnał czasu został odebrany, to wyświetlacz będzie wskazywał stale aktualny czas sterowany radiowo, datę i symbol odbioru sygnału DCF.

9

Budzik sterowany radiowo

- Odbiór sygnału sterującego DCF odbywa się codziennie o godzinie 1:00 rano. Jeśli odbiór o tej porze się nie powiedzie, to kolejne próby zostaną podjęte 5 razy w każdej godzinie.
- Można również zainicjować odbiór sygnału ręcznie:
- Przytrzymać przez trzy sekundy przycisk **WAVE** (FALA) wciśnięty.
- Dla zakończenia próby odbioru sygnału DCF nacisnąć przycisk **WAVE** (FALA) jeszcze raz.
- W przypadku gdy zegar nie może odebrać sygnału sterującego DCF (np. z powodu zakłóceń, dystansu od nadajnika itp.), czas może zostać nastawiony ręcznie. Zegar pracuje wtedy jak zwykły zegar kwarcowy (patrz: Nastawianie ręczne).

Budzik sterowany radiowo**Odbiór radiowego sygnału sterowania czasu DCF**

Podstawą odmierzania czasu dla nadawanego radiowego sygnału sterującego jest cezowy zegar atomowy obsługiwany przez Physikalisch Technische Bundesanstalt Braunschweig. Odchylenie czasu wynosi mniej niż jedna sekunda na milion lat. Czas jest kodowany i przesyłany z Mainflingen koło Frankfurtu/M za pomocą sygnału DCF-77 (o częstotliwości 77,5 kHz), o zasięgu około 1.500 km.

Prosimy wziąć pod uwagę następujące wskazówki:

- Zaleca się zachowanie odstępów co najmniej 1,5 – 2 metrów od ewentualnych urządzeń zakłócających jak komputery i telewizory.

Budzik sterowany radiowo

(PL)

- Wewnątrz pomieszczeń żelbetowych (piwnice, nadbudówki) odbierany sygnał jest w naturalny sposób osłabiony. W ekstremalnych przypadkach zaleca się umieszczenie urządzenia w pobliżu okien, ażeby lepiej odbierać sygnał sterujący.
- Zakłócenia atmosferyczne są zazwyczaj mniejsze nocą i odbiór sygnału jest w większości przypadków możliwy. Jeden jedyny odbiór sygnału dziennie wystarcza, żeby zapewnić dokładność i utrzymać odchylenia poniżej 1 sekundy.

5. Obsługa

5.1 Nastawy ręczne

- Nacisnąć przycisk **(-)** w trybie normalnym, ażeby zmienić jednostkę temperatury z Celsjusza (°C) na Fahrenheita (°F).

12

Budzik sterowany radiowo

(PL)

- Nacisnąć przycisk sensora **SNOOZE/LIGHT** (DRZEMKA/SWIATŁO). Podświetlenie tła włączy się na 8 sekund.
- Przytrzymując przycisk **(-)** lub **(+)** przez trzy sekundy wciśnięty w trybie nastawiania, wejdzie Państwo w przyspieszony tryb ustawiania czasu.
- Urządzenie automatycznie opuści tryb nastawiania, jeśli przez dłużej niż 20 sekund żaden przycisk nie zostanie naciśnięty.

5.1.1 Ustawianie czasu i daty

- Przytrzymać przez trzy sekundy przycisk **TIME** (CZAS) wciśnięty w normalnym trybie.
- 24H zacznie migotać (ustawienie fabryczne) i możecie teraz przyciskami **(-)** lub **(+)** nastawić 12- lub 24-godzinny system czasu.

13

Budzik sterowany radiowo

Ⓟ

- W systemie 12-godzinnym na wyświetlaczu ukaże się odpowiednio symbol AM (przed południem) lub PM (po południu).
- Nacisnąć przycisk **TIME** (CZAS) jeszcze raz i można po kolei wybrać oraz nastawić przy użyciu przycisku (-) lub (+): strefę czasową (ustawienie fabryczne - 00), godzinę, minuty, format daty Dzień/Miesiąc (ustawienie fabryczne) lub Miesiąc/Dzień, rok, miesiąc, dzień.
- Potwierdzić dokonane nastawienie przyciskiem **TIME** (CZAS).
- Jeśli zegar odbierze z powodzeniem radiowy sygnał sterujący DCF, to wtedy czas nastawiony ręcznie zostanie automatycznie zastąpiony przez czas sterowany radiowo.

14

Budzik sterowany radiowo

Ⓟ

5.1.2 Nastawianie czasu alarmu

- Przytrzymać przez trzy sekundy przycisk **ALARM** wciśnięty, ażeby wejść w tryb nastawiania.
- Na wyświetlaczu ukaże się godz. 6:00 (ustawienie fabryczne) lub ostatnio ustawiony czas budzenia.
- Wskazanie godziny migocze.
- Nastawić przyciskiem (-) lub (+) wybraną godzinę alarmu.
- Potwierdzić dokonane nastawienie przyciskiem **ALARM**.
- W ten sam sposób nastawić minuty.
- Ażeby aktywować funkcję alarmu, należy nacisnąć przycisk **ALARM ON/OFF** w normalnym trybie.
- W miejscu daty na wyświetlaczu ukaże się godz. 6:00 (ustawienie fabryczne) lub ostatnio ustawiony czas alarmu.

15

Budzik sterowany radiowo

(PL)

- Gdy nadejdzie nastawiony czas alarmu, budzik zacznie dzwonić.
- Nacisnąć dowolny przycisk, oprócz przycisku **SNOOZE/LIGHT** (DRZEMKA/ŚWIATŁO), aby wyłączyć alarm.
- Jeśli alarm nie zostanie wyłączony, to narastający dźwięk alarmu wyłączy się automatycznie po 2 minutach, a alarm aktywuje się ponownie o nastawionej porze.
- Symbol alarmu pozostanie na wyświetlaczu.
- Jeśli chcecie skorzystać z funkcji drzemki, należy w chwili alarmu nacisnąć przycisk **SNOOZE/ LIGHT** (DRZEMKA / ŚWIATŁO).
- Gdy funkcja drzemki zostanie aktywowana, na wyświetlaczu migocze symbol SNOOZE.

16

Budzik sterowany radiowo

(PL)

- Sygnał alarmu zostanie przerwany na 5 minut.
- Aby wyłączyć funkcję alarmu, należy nacisnąć przycisk **ALARM ON/OFF**.
- Symbol alarmu zniknie a na wyświetlaczu pojawi się data.

6. Usuwanie usterek**Problem****Rozwiązanie**

brak wskazań

- włożyć baterie zgodnie z biegunowością
- wymienić baterie na nowe

17

Budzik sterowany radiowo**(PL)**

brak odbioru
sygnału DCF

- trzymać przycisk **WAVE** wciśnięty przez 3 sekundy, aby wywołać próbę odbioru sygnału
- wybrać inne miejsce do ustawienia urządzenia
- zaczekać na próbę odbioru sygnału w nocy
- usunąć źródła zakłóceń
- uruchomić urządzenie od nowa zgodnie z instrukcją
- nastawić czas ręcznie

nieprawidłowe wskazanie → wymienić baterie na nowe

18

Budzik sterowany radiowo**(PL)**

Jeśli urządzenie nie funkcjonuje pomimo tych podjętych działań, prosimy skontaktować się ze Sprzedawcą, u którego zakupili Państwo ten produkt.

7. Utylizacja

Produkt ten został wytworzony z użyciem materiałów i części wysokiej jakości, które mogą być recyklingowane i ponownie użyte.



Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadów zmieszanych! Jako użytkownik końcowy jesteście Państwo zobowiązani, do utylizacji zużytych baterii i akumulatorów w sieciach handlowych lub odpowiednich punktach odbiorczych, zgodnie ze stosownymi krajowymi lub lokalnymi przepisami.

19

Budzik sterowany radiowo

Ⓟ

Oznaczenia dla zawartych metali ciężkich:
Cd=kadm, Hg=rtęć, Pb=ołów.



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą UE odnośnie utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Produkt ten nie może być utylizowany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji przyjaznej dla środowiska, w wyznaczonych punktach zbiórki dla zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

20

Budzik sterowany radiowo

Ⓟ

8. Dane techniczne

Zasilanie:	baterie 2 x 1,5 V AAA używać baterii alkalicznych
Zakres pomiaru temperatury:	-9°C...+50°C (+14°F...+122°F) °C/°F do wyboru
Wymiary obudowy:	66 x 22 x 68 mm
Waga:	64 g (tylko urządzenie)

21

Budzik sterowany radiowo



Niniejsza instrukcja lub jej części mogą być powielane i publikowane jedynie za zgodą TFA Dostmann. Podane dane techniczne odpowiadają stanowi w momencie oddania do druku i mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Najnowsze dane techniczne i informacje o produkcji możecie Państwo znaleźć na naszej stronie internetowej po wprowadzeniu numeru artykułu w polu Szukaj.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym TFA Dostmann oświadcza, że typ urządzenia radiowego 60.2545 odpowiada dyrektywie 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG

Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland/Niemcy 02/21